

# ST. LEON ARMENIAN CHURCH

Third Day of the Fast of Nativity

January 1, 2023

Morning Service 9:00 AM

Divine Liturgy 10:00 AM



HAPPY  
New Year

## Readings from the Holy Scripture

Isaiah 51:15-52:3

Heb 13:18-25

Gospel of Luke 22:24-30

*"God so loved the world that He gave His only begotten son, so that everyone who believes in Him might not perish but might have eternal life" John 3:16*

Rev. Fr. Diran Bohajian  
ՏԻՐԱՆ ԲԶՆԵՑ ԴՈՂԱՃԵԱՆ

12-61 Saddle River Road Fair Lawn, NJ 07410

Phone (201) 791-2862 Fax (201) 791-2841

Church E-mail address: [stleon@stleon.org](mailto:stleon@stleon.org)

Fr. Diran's E-mail address: [dbohajian@stleon.org](mailto:dbohajian@stleon.org)

St. Leon's Website: <http://www.stleon.org>

# ALTAR SERVERS

**Sr. Dns.** Nurhan Ezik, Dr. Berdj Feredjian,  
Diran Jebejian, Dr. Hrach Kasaryan,  
Nubar Kasaryan, Dr. Gregory Kazanjian,  
Sebuh Oscherician, Sarkis Pilavdjian

**Subdns.** Paul Chamesian, Jack Hamparian, Vahe Kiljian



**CHOIR MASTER**  
George Paroonagian

**PRINCIPAL ORGANIST**  
Sirvard Galstian

**ASSISTANT CHOIR DIRECTORS**  
Daniella Ashbahian Dawn Donofrio



Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Երկրորդ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի տնօրինությամբ Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնում և Հայոց Եկեղեցու թեմերում ամենօր կնատուցվի մասնավոր աղոթք՝ վասն խաղաղության Հայաստան և Արցախ մեր հայրենիքի և գորակցության հայրենյաց պաշտպանների:



## Parish Council Members

<b>Chairman</b>	<i>Vicken Jessourian</i>
<b>Vice Chairman</b>	<i>Mark Badach</i>
<b>Treasurer</b>	<i>George Kundakji</i>
<b>Assistant Treasurer</b>	<i>Hratch Beylerian</i>
<b>Recording Sec'y</b>	<i>Peter Bedevian</i>
<b>Corresponding Sec'y</b>	<i>Dawn Hourdajian</i>
<b>Members at Large</b>	<i>Serda Belekdanian</i>
	<i>Haig Buchakjian</i>
	<i>Hagop Cilingiryan</i>
	<i>Karen Nargizian</i>
	<i>Marilou Pinajian</i>



# HOKEHANKISD

## Hokehankisd Deadline:

Kindly submit all Hokehankisd requests by **1pm on Thursdays** to be included in that week's Sunday bulletin. Please note that there is a standard word format used to maintain consistency with all Hokehankisd requests. You may email or call the church office to submit your Hokehankisd prayer request.

## **+** PRAYER FOR REQUIEM – *HOKEHANKISD*

*Lord, have mercy. Lord, have mercy. Lord, have mercy.*

*O Christ, Son of God, forbearing and compassionate, have compassion, in your love as our creator, upon the souls of your servants who are at rest, especially upon the souls of your servants (names), for whom we are offering these prayers. Be mindful of them in the great day of the coming of your kingdom. Make them worthy of mercy, of expiation and forgiveness of sins. Glorify them and reckon them with the company of your saints at your right hand. For you are the Lord and creator of all, judge of the living and of the dead. And to you is befitting glory, dominion and honor, now and unto the ages of ages.*



## **PRAYERS FOR THE SICK**

Remember in your prayers and ask for the recovery of :

*Felicia Asomani, James Azarian, Mosses Bairamian, Hana Botie, Zoe Brooks, Frank Cornawchiulo, Jerry DiSant, Mike Fenarjian, Lynne Ford, Julie Frattarola, Yester Garabedian, Ruben Grigoryants, John Hallak, Ryan Hallak, Varoujan Harutunian, Silva Jinivizian, Robert John Karanfilian III, Brandon Katz, Mary Ann Kral, Annette Kouchshirin, Jim & Wendy Lathey, Carmelina Mancini, Bill Manookian, Lucy O'Brien, Sebu Oscherician, Very Rev. Father Mesrop Parsamian, Dan Patoyia (Moynihan), Grace Pinajian, Marilou Pinajian, Emily Ring, Michael Sakolsky, Melanie Sarkisian, Marie Tenguerian, Greg Tenbekjian, and Clara Yeramian*

We commit our sick and shut-ins to our Heavenly Father who cares and watches over all His children.

***“I will never leave thee nor forsake thee”***

*(Kindly assist with the updating of the prayer list.*

*If a name needs to be added or removed, notify the church office. Thank you).*

Do you know what the writing  
above the altar says?



It is written in classical Armenian which says,  
"Love one another, because God is Love".

(*"seeretsek izmeemeeyanis, zee Asdvadz ser e"*)



# **Church Etiquette**

## *Reverence Required*

*\* Please refrain from entering the pews when the following parts of the Divine Liturgy (Soorp Badarak) are taking place.*

*\* You may stand in the back of the church until these parts have ended*

*\* The parish council members will be happy to assist you.*

- 1. Chanting of the Gospel, pg. 17,*
- 2. Recitation of the Creed (Havadamk), pg.18,*
- 3. Chalice Procession, pg. 24-25,*
- 4. Hayr Mer, pg. 41,*
- 5. Hymn, "Der Voghormya," pg. 45, and*
- 6. Holy Communion, pg. 49.*

*\* Also, please do not chew gum or cross legs during church services.*

*\* Please observe the "arrows" in the new liturgy books.*

*\* They indicate when you should Stand, Sit, or Kneel.*

*\*For your convenience, liturgy book pages are indicated on monitors located on either side of altar.*

*Fundamental Teachings of the Armenian Church  
The Seven Sacraments...*



*Baptism, Confirmation, Penance, Holy Communion,  
Matrimony, Holy Orders, Unction with Oil (for the sick)*

*The Seven Spiritual Works of Mercy...*

*To instruct the ignorant,  
To counsel the doubtful,  
To exhort & convert sinners,  
To comfort the sorrowing & afflicted,  
To forgive offenses,  
To suffer wrongs patiently,  
To pray for others, living & dead.*

*The Four Cardinal Virtues...*

*Prudence, Justice, Temperance, Fortitude*

*The Four Notes of the True Church...*

*One, Holy, Catholic, Apostolic*

*The Four Symbols of the Gospels...*

*St. Matthew- Angel      St. Mark- Winged Lion,  
St. Luke- Winged Ox      St. John- Eagle*

*The Gifts of the Holy Spirit...*

*Wisdom & understanding,  
Counsel & spiritual strength,  
Knowledge & true godliness,  
Holy fear of the Lord.*



# BIBLE STUDIES

Wednesday, Jan 11, 2023.

TIME: 7:30 PM – 9:00 PM

Zoom Bible Study.

Please call or e-mail Fr. Diran and he will send you the link for the Bible Study.

The Book of Isaiah

Chapter 64 “A Prayer of Penitence”

Chapter 65 “The Righteousness of God’s Judgement”

Chapter 66 “The Worship God Demands”

One would expect universal joy and acceptance for the redeeming work of God’s chosen servant. Human sinfulness creates a wedge between those who believe and those who reject the Servant’s Word. Isaiah tells us why some people refuse the gift of salvation. Prophets and Priests in Israel refuse to see, speak and lead their people because of their own laziness, greed, and short-sightedness. But God never gives up on the Israelites and calls them to repent and begin to make their covenant with God whole.





## **Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսն ընդունեց Մայր Աթոռի սարկավազաց դասին**

Դեկտեմբերի 26-ին Սուրբ Ստեփանոս Նախավկայի տոնի առիթով Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Երկրորդ Ծայրագույն Պատրիարք և Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսն ընդունեց Մայր Աթոռում սպասավորող, Գևորգյան հոգևոր ճեմարանի և նորընծա սարկավազներին՝ ուղեկցությամբ Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնի լուսարարապետ Գերաշնորհ Տ. Մուշեղ եպիսկոպոս Բաբայանի և Գևորգյան հոգևոր ճեմարանի տեսուչ Հոգեշնորհ Տ. Շահե ծայրագույն վարդապետ Անանյանի:

Տերունական աղոթքից հետո լուսարարապետ Սրբազան Հայրը, սարկավազաց դասի անունից շնորհավորելով Նորին Սրբությանը Սուրբ Ստեփանոս Նախավկայի տոնի կապակցությամբ, հայցեց Հայոց Հայրապետի օրհնությունը:

Իր հերթին Հայր Շահեն վստահություն հայտնեց, որ նորընծա սարկավազները, ուսումնառությունն ավարտելով, իրենց գիտելիքներն ու կարողություններն ի սպաս կդնեն հանուն Եկեղեցու և հայ ժողովրդի:

Այնուհետև Վեհափառ Հայրապետը, շնորհավորելով և իր հայրական օրհնությունը փոխանցելով Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնում, Հայաստանի և Սփյուռքի տարբեր թեմերում սպասավորող սարկավազներին օրվա խորհրդի առիթով, անդրադարձավ Սուրբ Ստեփանոսի՝ քրիստոնեական եկեղեցու առաջին նահատակի անձին ու կերպարին: Հայոց Հովվապետը Հայ Եկեղեցու նվիրապետական դասի կրտսեր սպասավորներին հորդորեց, որ Սուրբ Ստեփանոսի նվիրումը, հավատքը, աստվածսիրությունն ու արիական ոգին օրինակ ունենալով՝ իրենց ծառայությունը բերեն Քրիստոսի Եկեղեցուն և հայրենիքին: Այս



առիթով Նորին Սրբությունը պատգամեց նաև նմանվել իրենց եկեղեցական այն եղբայրներին, ովքեր նվիրումով ու քաջությամբ, իրենց կյանքը չինայելով, նախասարկավագի անձնագոհության բարձր գիտակցությամբ առաջնագծում կանգնած են եղել հայ զինվորի կողքին, գոտեպնդել ու քաջալերել վերջիններիս:

Հայոց Հայրապետը նկատեց, որ այսօր, առավել քան երբևէ, յուրաքանչյուր հայորդուց պահանջվում է Սուրբ Ստեփանոսի նվիրումն ու նահատակության հանձնառության բարձր գիտակցությունը, որով հնարավոր կլինի հաղթահարել առկա մարտահրավերները և հաղթանակած դուրս գալ ստեղծված դժվարին իրավիճակից, ինչպես քրիստոնեությունը հաղթանակեց նահատակների ու մարտիրոսների շնորհիվ:

Վերջում Վեհափառ Հայրապետը սարկավագներին պատգամեց, որ իրենց առաքինի ընթացքով ու նվիրյալ ծառայությամբ պանծացնեն հայ եկեղեցականի և Եկեղեցու բարի համբավը՝ արժանանալով գալիք սերունդների օրհնությանը:

Հանդիպումը եզրափակվեց սարկավագաց դասի «Ստեփանոս, քաղցրիկ տատրակ» տաղի երգեցողությամբ և Նորին Սրբության «Պահպանիչ» աղոթքով:





The Very Reverend Father Mesrop Parsamyan, Primate

**CHRISTMAS MESSAGE OF THE VERY REVEREND FR. MESROP PARSAMYAN**  
*Primate of the Eastern Diocese of the Armenian Church of America*

**They Shall Call His Name “Emmanuel”**

*Behold, the virgin shall conceive and bring forth a son, and they shall call his name “Emmanuel,” which means, “God is with us.” (MATTHEW 1:23)*

WE ARE APPROACHING the beautiful, holy feast day of Christmas – the birth of our Lord Jesus Christ – and I want to send all of our faithful people, across this great Diocese, my blessings and heartfelt love.

On such an occasion, I feel most deeply the urge to be with you: among our wonderful people, praying together, celebrating with one heart the miracle of Christ’s birth. I know that will happen soon.

Being with others is such an important part of Christmas. It’s the season when we most look forward to being with our brothers and sisters, our parents and children, our extended families and loved ones. Being with our fellow church-goers and servants of the Lord.

But that human desire to “be with each other” has an even deeper reality, that is revealed to us in the Gospels. One of the first things we learn about Jesus, even before his birth, is an ancient prophecy recalled by the evangelist Matthew: “Behold, the virgin shall conceive and bring forth a son, and they shall call his name ‘Emmanuel,’ which means, ‘God is with us.’”

What a beautiful, hopeful idea! “God is with us”: It’s an idea that sets Christianity apart from every other religion or philosophy. It means God is here beside us, experiencing the hope and disappointment, the joy and pain of human life. Through His incarnation in Jesus Christ, God has experienced the life of His creations. He has sanctified that experience. His love magnifies us – blesses each of us as a unique individual.

That name “Emmanuel” – “God is with us” – is a promise that God is *not* distant, but is truly close to us.

God is with us because He believes in us: He is confident of our capacity to respond to the love He first showed us, through His son Jesus. Through Christ, He has given us a direct pathway to draw near to Him, and experience His merciful, fatherly love.

My friends, that is good news, indeed. It is *great* good news! That is why we Armenians greet each other on Christmas with the immortal words, “*Krisdos dzunav yev haydnetzav* – Christ is born and revealed!” And we reply to that greeting with “*Tzez yev mez medz avedis* – To you and all of us, that is *great good news!*”

This Good News sustains us against all the bad news of the world. Indeed, it has sustained the Armenian people for generations.

But today, with Christmas before us, we have a question to answer: How should we respond to God’s love? How will *you* answer His love?

630 SECOND AVENUE, NEW YORK, N.Y. 10016 | TEL: 212.686.0710 | FAX: 212.779.3558 | ARMENIANCHURCH.US

**PRIMATE’S CHRISTMAS MESSAGE FOR 2023 (English)**..... page 2

My friends, the answer is not complicated. God doesn’t want or need any extraordinary achievement from us. All He asks from us is to return His love – and share it with others.

When we do *that*, we have taken our first step towards building a life, a church, a society that is truly worthy of the promise that “God is with us.”

Let us keep that thought before this Christmas, and all the days after. My blessings and prayers are with all of you in this season of hope and peace.

*Krisdos dzunav yev haydnetzav! Orhnyal eh haydnootiumun Krisdosee!*  
Christ is born and revealed! Blessed is the revelation of Christ!

With prayers,

Fr. Mesrop Parsamyan  
Primate



**Հայր. Եկեղեցւոյ Ամերիկայի Արեւելեան Թեմի Առաջնորդ  
ՀՈԳԵՇՆՈՐԸՑ Ս. ՄԵՍՐՈՊ ՎԱՐՎԱՊԵՏ ԳԱՐՍԵՄՅԱՆԻ Ս. ՇՆՆԴԵԱՆ ԳԱՏԳԱՐՄԸ**

**Եւ Չայն Գիտի Կոչնէ Էմմանուէլ**

*Ահա կոյար պիտի յղանայ եւ որդի մը պիտի ծնի. եւ զայն պիտի կոչնէ Էմմանուէլ, որ կը թարգմանուի՝ Աստուած մեզի հետ: (ՄԱԹ. Ա. 23)*

Սիրելիներ, մօտ օրէն պիտի դիմաւորենք մեր Տիրոջ Յիսուս Քրիստոսի Ծննդեան տօնը, եւ այս առիթով կը փափաքիմ որչափ ձեզ՝ բոլորիդ փոխանցելով իմ օրհնութիւնս եւ սրտարթիւ սէրս:

Այսպիսի առիթով, այնքան կը փափաքիմ ձեր հետ ըլլայ, մեր սրանչելի ժողովուրդին հետ աղօթելու եւ միասիրտ տօնելու: Քրիստոսի Սուրբ Ծնունդը: Գիտեմ, որ այդ շուտով տեղի պիտի ունենայ:

Սուրբ Ծնունդի տօնախմբութեանց կարելուր մասն է իրարու հետ ըլլալը: Այս օրերուն անկի եւս կը ցանկանք ըլլալու մեր եղբայրներուն եւ քոյրերուն հետ, մեր ծնողաց եւ զաւակաց, մեր հարազատներուն, բնտանեկան պարագաներուն եւ սիրեցեալներուն հետ:

Միասին ըլլալու մարդկային այս իղձը անկի խորիմաստ կը դառնայ Աւետարանի յոյսին տակ: Յիսուսի մասին առաջին յայտնութիւններէն մին, նոյնիսկ իր ծնունդէն առաջ, սա մարգարէութիւնն է որ յիշուած է Մատթէոսի ավետարանին մէջ. «Ահա կոյար պիտի յղանայ եւ որդի մը պիտի ծնի. եւ զայն պիտի կոչնէ Էմմանուէլ, որ կը թարգմանուի՝ Աստուած մեզի հետ:»

Ինչ գեղեցիկ եւ յուսադրիչ յայտնութիւն. «Աստուած մեզի հետ:» Այս է ահա որ կը գատորոշէ Քրիստոնէութիւնը բոլոր այլ կրօնքներէ եւ զաղափարաբանութիւններէ: Այս խոստումը կը նշանակէ որ Աստուած մեր կողքին է, զիտէ մեր յոյսերն ու յուսախարութիւնները, մարդկային կեանքի մեր իրենց անբերն ու ցաւերը: Աստուած, իր Որդւոյն՝ Յիսուս Քրիստոսի մարդեղութեամբ, մասնակից դարձաւ իր ստեղծագործութեան կեանքին: Եւ ատով իսկ սրբազուց կեանքը: Իր սէրը մեզի հանդէպ կը մեծարէ եւ կ'օրհնէ մեզ որպէս բացառիկ անհատակաւորութիւններ:

Քրիստոսի անուրը, «Էմմանուէլ, Աստուած մեզի հետ.» հաստատումն է թէ Աստուած հեռու չէ մեզմէ: Այլ իրապէս մօտ է մեզի:

Աստուած մեզի հետ է որովհետեւ կը հաւատայ մեզի, կը վստահի որ մենք կարողութիւնը ունինք փոխադարձելու մեզի հանդէպ նախ իր ցուցարեքած սիրոյն, իր Որդւոյն՝ Յիսուսի մարդեղութեամբ: Քրիստոսի միջոցաւ, Աստուած մեր առջեւ բացաւ ճամբան մօտենալու իրեն եւ վայելելու իր գթաստառ, հայրական սէրը:

Սիրելիներ, բարի յուր մը, անտիս մըն է այս, եւ իսկապէս մեծ անտիս մը: Եւ ասոր համար է որ մենք, Հայ Եկեղեցւոյ զաւակներս, զիրար կ'ողջունենք հետեւեալ յաւերժական որջոյնով. «Քրիստոս: Շնա. եւ Յայտնեալ:» Եւ կը պատասխանենք այդ որջոյնին ըսելով. «Ձեզ եւ մեզ մեծ անտիս:»

Այս անտիսը, ուժ կու տայ մեզ պայքարելու ընդդէմ աշխարհի բոլոր վատ յուրերուն եւ պատասխանելու: Արդարեւ, Քրիստոսի ծննդեան անտիսը միայնթարած ու պաշտպանած է Հայ ժողովուրդի զաւակները սերունդներ շարունակ:

Բայց այժմ, Ս. Ծննդեան տօնին ընդառաջ, պարտինք պատասխանել սա հարցումին թէ՛ արդեօք մենք ի՞նչպէս պարտինք պատասխանել Աստուծոյ սիրոյն, ի՞նչ պիտի ըլլայ մեզմէ իւրաքանչիւրին պատասխանը ի տես Աստուծոյ սիրոյն:

630 SECOND AVENUE, NEW YORK, N.Y. 10016 | TEL: 212.686.0710 | FAX: 212.779.3558 | ARMENIANCHURCH.US

**PRIMATE'S CHRISTMAS MESSAGE FOR 2023 (Armenian) ..... page 2**

Սիրելիներ, պատասխանը պարզ է. Աստուած չուզեր եւ պէտք այ չունի որեւէ արտասովոր իրագործումներու մեր կողմէ: Ան կ'ակնկալէ միայն որ մենք փոխադարձենք իր սէրը, եւ բաժնենք զայն այլոց հետ:

Երբ մենք այդ կ'ընենք, արդէն իսկ առաջին քայլը առած կ'ըլլանք կեանք մը եւ ընկերութիւն մը ամուր ի հիմքերու վրայ դնելով, որոնք ճշմարտապէս արժանի են այն խոստումին թէ՛ «Աստուած մեզի հետ է»:

Թող այս ըլլայ մեր նպատակակէտը Ս. Ծնունդը կանխող այս օրերուն եւ յառաջիկայ տարուայ ընթացքին: Իմ օրհնութիւնս բոլորիդ: Կ'աղօթեմ ձեր բոլորին համար յոյսի եւ խաղաղութեան այս շրջանին:

*Քրիստոս Շնա. եւ Յայտնեալ: Ձեզ եւ մեզ մեծ անտիս.*

Աղօթիւք եւ օրհնութեամբ՝

Մեսրոպ Վրդ. Գարսամյան  
Առաջնորդ



# ՏՕՆԱԿԱՆ ՕՐԵՐՈՒ ԺԱՄԱՆԱԿԱՑՈՅՑ

Տիրան ՔՀնյ. Պօհաճեան Հոգեւոր Հովիւ

Շաբաթ, Դեկտեմբեր 24, 2022

Ս. Ստեփանոս

Երեկոյեան Ժամերգութիւն

Ժամը 7:30 ին

Ս. Ծննդեան Երգեր

Ժամը 8:00 ին

Դպրապետուհի: Տանիէլա Աշպահեան

Յինգչաբթի, Յունուար 5, 2023

Ճրագալոյց Ս. Ծննդեան

Երեկոյեան Ժամերգութիւն

Ժամը 7:15 ին

Ս. Գրքի Ընթերցում

Ժամը 7:45 ին

Ս. Եւ Անմահ Պատարագ

Ժամը 8:00 ին

Ուրբաթ , Յունուար 6, 2023

Ս. Ծնունդ, Զրօրհնէք

Կնքահայր- Արամ Զամեսեան

Առաւօտեան Ժամերգութիւն

Ժամը 9:00 ին

Ս. Եւ Անմահ Պատարագ

Ժամը 10:00 ին

“Վասնզի այսօր Դաւիթի քաղաքին մէջ  
Փրկիչ մը ծնաւ ձեզի,  
Որ օծեալ Տէրն է:”  
Ղուկաս Բ:ԺԱ

Ս. խորանին պիտի սպասարկեն եկեղեցոյս սարկաւազներ Բարեշնորհ Պէրճ Ֆէրէճեան, Տիրան Ժեպէճեան, Հրաչ Գասարեան, Նուպար Գասարեան, Սարգիս Բիլավճեան, նաեւ կիսասարկաւազներն ու ղպիրները: Սուրբ Պատարագի քարաձայն երգեցողութիւնը պիտի կատարէ եկեղեցոյս Դպրաց Դասը, Տիար Ճորճ Բարունակեանի ղեկաւարութեամբ. Երգեհոնահար Սիրվարդ Գալստեան:



# Theophany Season

*Rev. Fr. Diran Bohajian, Pastor*

## Saturday, December 24, 2022, St. Stephen & Christmas Eve

Vespers	7:30 PM
Christmas Caroling	8:00 PM

The St. Leon Choir will lead us in the singing of Hymns  
Choir Director: *Daniella Ashbahian*

## Thursday, January 5, 2023 Theophany Candlelight

Vespers	7:15 PM
Scripture Reading	7:45 PM
Divine Liturgy	8:00 PM

## Friday, Jan 6, 2023 Nativity of Our Lord/Blessing of Water

Godfather is *Aram Chamesian*

Morning Service	9:00 AM
Divine Liturgy	10:00 AM

***“For to you is born this day In the City of David a Savior,  
Who is Christ the Lord” Luke 2:11***

---

Serving at the Altar will be Deacons:

*Dr. Berdj Feredjian, Diran Jebejian, Dr. Hrach Kasaryan, Nubar Kasaryan, Dr. Gregory Kazanjian, Sarkis Pilavdjian, & Sub-Deacons and Acolytes of our Church.*

Choirmaster: *George Paroonagian*  
Organist: *Sirvard Galstian*

# Church Campus Happenings...

## **Kiss of Peace:** “Krisdos ee mech mer haydnetsav.”-

*(Christ is revealed among us.)*

## **“Orhnyal e haydnootyoonun Krisdosi.”**

*(Blessed is the revelation of Christ.)*

---

We need volunteers to perform the “Kiss of Peace” during Sunday Badarak. It's a beautiful way to partake in our service. Please consider volunteering & call our church office if interested. Thank you.

## **Armenian School:**

Please submit all orders for sujuk, lahmajun, & baghaj by Sat, 1/14/2023. Pick up for those orders is scheduled for Sunday, 1/22/2023, by 1pm. Orders & inquiries can be forwarded to

**Barbara Hovsepian by texting to**

**551-206-6686, or by emailing to [bhovsepian@optonline.net](mailto:bhovsepian@optonline.net)**

## **Sunday School:**

Runs from 10am -12pm, PreK thru 11<sup>th</sup> grades.

Click on the following link to register students; <https://bit.ly/3zLZoF6>.

For further inquiries contact **Andrea Carden at 201-264-2805, or email at [acarden56@gmail.com](mailto:acarden56@gmail.com).**

## **St. Leon's Social Club:**

Social Club meets every Wednesday, 11:30am-3:00pm at our community center. We encourage you to bring a friend and spend an afternoon together! Donation is \$3. Hope to see you there this week!

## **Coffee Hospitality:**

Today's hospitality is hosted by our Men's Fellowship.

We welcome you to our newly renovated Abajian Hall after Badarak for coffee and fellowship.



**CELEBRATE  
ARMENIAN  
CHRISTMAS**

**AT ST. LEON**

**SATURDAY, JANUARY 7, 2023, 7PM TO MIDNIGHT**

**12-61 SADDLE RIVER ROAD, FAIR LAWN, NJ**

**\$65 ADULTS AND \$30  
STUDENTS 22 AND YOUNGER  
MEZE INCLUDED CASH BAR**

MAIL CHECKS TO: ARA ARAZ  
876 PUEBLO DRIVE, FRANKLIN LAKES, NJ 07417 OR  
GO TO <https://bit.ly/Christmas-at-Saint-Leon>

[ara@edrcorp.net](mailto:ara@edrcorp.net) // 917 837 1297  
RESERVATIONS ACCEPTED WITH FULL PAYMENT TO

**ST. LEON ARMENIAN CHURCH**  
PLEASE PROVIDE NAMES OF GUESTS WITH PAYMENT.

AN ENTIRE TABLE MAY BE RESERVED BY PROVIDING NAMES  
WITH PAYMENT FOR 12 GUESTS. **NO REFUNDS**

**ONNIK DINKJIAN VOCALS  
RAFFI MASSOYAN OUD  
STEVE VOSBIKIAN, JR. CLARINET  
ARA DINKJIAN KEYBOARD  
JIM KZIRIAN DUMBEG**



IN CONSIDERATION OF THE HEALTH AND SAFETY OF OUR  
COMMUNITY AND KEEPING WITH OUR DUTY OF CARE,  
SAFETY PRECAUTIONS MAY BE INTRODUCED IF NECESSARY.



*Holy Name Medical Center* provides  
**COMPLIMENTARY BLOOD PRESSURE SCREENING at St. Leon**  
Typically, every third Wednesday of each month, from 2-3pm.

We need more participants for this service to continue.

Please consider stopping by on our next scheduled screening-

**January 18<sup>th</sup>, 2023**  
Mark your calendars.

It's a walk-in service, no appointment needed.  
Feel free to call the church office with any questions.

Your heart will thank you!



### **CALLING ALL WALKERS!**

Sponsored by The St. Leon Woman's Guild



Mondays, 10:00 am – 11:00 am  
We will meet weekly and hope that you can join us!  
Where: St Leon Front Parking Lot  
Bring water and your sneakers!  
Enjoy fun & fellowship with your friends!

Questions? Please call Lisa Boyajian at 551-265-1105

**Hope to see you!**





# ST. LEON ARMENIAN CHURCH RAFFLE

Sunday January 22, 2023



**Tickets are \$100 each  
or Three (3) tickets for \$250.**

Drawing held at St. Leon Armenian Church Jan 22, 2023 during hospitality hour in Abajian Hall, Approx. 1:00 PM

To purchase tickets be on the lookout in your mail for the Saint Leon raffle envelope or ask a Parish Council Member.

If you have any questions please contact Vicken Jessourian at 908-500-4670 or [jessourian@comcast.net](mailto:jessourian@comcast.net).

Fifty Percent (50%) of the total dollar amount collected will be distributed to the winners.

The prizes will be awarded as follows:

1st Prize .....	20.0%
2nd Prize .....	8.0%
3rd Prize .....	6.0%
4th Prize .....	4.0%
5th Prize .....	3.3%
6th Prize .....	2.7%
7th Prize .....	2.4%
8th Prize .....	1.8%
9th Prize .....	1.2%
10th Prize .....	0.6%

Attendance is not required for eligibility

# Saint Leon Church Membership

How do we understand membership in the Armenian Church?

By receiving the sacrament of baptism in the Armenian Church, we are all members. However, per the bylaws of our diocese, membership is further understood as those who annually pay dues to a specific parish.

A dues-paying member is one who takes responsibility for offering their service for the spiritual and financial growth of our parish and in the advancing our Diocesan Christian mission.

“The mission of the Armenian Apostolic Orthodox Church is to preach the Gospel of our Lord Jesus Christ and to proclaim its message of salvation. This mission is realized through worship, education, witness, service, and the common life in Christ as expressed in the distinctive faith-experience of the Armenian people”.

Further, dues-paying members are eligible to participate in the governance of our parish by voting at the Parish Assembly and may run for office in any of the executive bodies of the various organizations of the parish, including Parish Council.

The St. Leon Parish Assembly has designated the following amounts as the required minimum dues for St. Leon Parish Membership. Please consider becoming a dues-paying member & contribute as generously as the Lord leads you.



Individual Adult (18+): \$175  
Couple: \$350  
Student (18-24): \$50  
Senior (65 and over): \$100



# St. Leon Armenian Church

## Paving the Way...Brick by Brick

Assist in paving the way to St. Leon Armenian Church's new education and recreation building. A common area at the entry to the building will consist of engraved bricks. This is a wonderful way to make your support of this facility permanently known. You may choose to have your name, the name of a child or grandchild, birthday, anniversary or graduation day, engraved on the brick. The possibilities are numerous and the help invaluable in meeting our goal of expanding our ministry by expanding our facilities.

There are two sizes to choose from in English and Armenian letters. Each donor will receive a certificate of ownership and the satisfaction of knowing that your support will help our St. Leon family continue to grow in faith in the Armenian Church well into the 21st century.

Name: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

City / State / Zip: \_\_\_\_\_

Telephone: \_\_\_\_\_ Email: \_\_\_\_\_

### Commemorative Brick Purchase:

#### English Letters

\_\_\_\_\_ 4" x 8" Brick @ \$125.00

Maximum of two lines, 13 letters per line

For 4" x 8" - engraving to read as follows: (please print clearly)


\_\_\_\_\_ 8" x 8" Brick @ \$250.00

Maximum of four lines, 13 letters per line

For 8" x 8" - engraving to read as follows: (please print clearly)


Amount Enclosed: \$ \_\_\_\_\_

Please return this form to:

Barbara Royland

44 Benson Avenue

Westwood, N.J. 07675

Email: [hyemom@optonline.net](mailto:hyemom@optonline.net)

201-666-5735

Check payable to: St. Leon (Memo: Brick Campaign)

*All donations are tax deductible.*



# CALENDAR OF EVENTS

Sun	Jan 1	Morning Service, Divine Liturgy No Sunday School
Thu	Jan 5	Vespers, Divine Liturgy (refer to pp 18-19)
Fri	Jan 6	Armenian Christmas-Birth & Baptism of Our Lord & Blessing of Water Morning Service, Divine Liturgy
Sat	Jan 7	Annual Christmas Dance Party
Sun	Jan 8	Morning Service, Divine Liturgy Sunday School
Fri	Jan 13	Armenian School
Sun	Jan 15	Morning Service, Divine Liturgy Sunday School

**Last Gospel:  
John 1:1-14**

*~There are no wedding sacraments permitted on the five major feast days in the Armenian Church which are:*

**Armenian Christmas – January 6, 2023**

**Easter – April 9, 2023**

**Transfiguration – July 16, 2023**

**Assumption of the Virgin Mary – August 13, 2023**

**Exaltation of the Holy Cross – September 17, 2023**

